

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: Bolton Partner OÜ

registrikood: 11634081

tänava/talu nimi, Mäe 1

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihthnumber: 51008

telefon: +372 55530404

e-posti aadress: lattkatrin@hotmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Müügitulu	8
Aruande allkirjad	9

Tegevusaruanne

Ettevõtte Bolton Partner OÜ on asutatud 21. 04. 2009 aastal. Põhitegevusalaks on tõlketeenuse pakkumine. Alates 2014 aastast on lisandunud uue alana meditsiinialaste artiklite kirjutamine. Meditsiinialased kirjutised on eelkõige suunatud eesti arstidele ja proviisoritele ja hõlmavad ajakirja Perearst, Apteeker, meditsiiniportaali Med24. Kvaliteetse teenuse pakkumiseks kõige olulisemaks tegevuseks 2014. aastal oli ettevõtte uute tegevuste väljatöötamine ja olemasolevate järjepidevuse säilitamine.

2014 aastal toimus osaühingu Bolton Partner OÜ juhtimises muudatus. 10.12.2014 registreeriti juhatuse liikme vahetus, uueks juhatuse liikmeks on Katrin Lätt.

Aruandeaastale järgneva aasta peamiseks eesmärgiks on kvaliteetse tõlketeenuse pakkumine, meditsiinialaste artiklite kirjutamine ja kliendibaasi laiendamine. Bolton Partner OÜ peamiseks tõlkevaldkonnaks on meditsiin.

Aruandeaastal uurimis- ja arenguväljaminekuid ei olnud. 2015-ndaks aastaks ei plaanita uurimis-ja arenguväljaminekuid.

2014. aastal tegevjuhile tasu ei makstud ja soodustusi ei tehtud. Palgatöötajaid ettevõttel 2014. aastal ei olnud.

Ettevõtte plaanib jätkata 2015 aastal ja edaspidi majandustegevust ja on jätkusuutlik. Peamiseks teenuseks on tõlkimine, spetsialiseerudes meditsiinilisele kirjalikule tõlkele ning meditsiinialaste tekstide kirjutamine. Sihtgrupiks on nii era- kui avalik sektor.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Varad		
Käibevara		
Raha	9 713	2 449
Kokku käibevara	9 713	2 449
Kokku varad	9 713	2 449
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	1 035	0
Kokku lühiajalised kohustused	1 035	0
Kokku kohustused	1 035	0
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-107	-873
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 229	766
Kokku omakapital	8 678	2 449
Kokku kohustused ja omakapital	9 713	2 449

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	10 132	765	2
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-315	0	
Mitmesugused tegevuskulud	-3 588	0	
Kokku ärikasum (-kahjum)	6 229	765	
Muud finantstulud ja -kulud	0	1	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	6 229	766	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 229	766	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	6 229	765
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 035	0
Kokku rahavood äritegevusest	7 264	765
Kokku rahavood	7 264	765
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 449	1 683
Raha ja raha ekvivalentide muutus	7 264	765
Valuutakursside muutuste mõju	0	1
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	9 713	2 449

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	2 556	-873	1 683
Aruandeaasta kasum (kahjum)		766	766
31.12.2013	2 556	-107	2 449
Aruandeaasta kasum (kahjum)		6 229	6 229
31.12.2014	2 556	6 122	8 678

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Bolton Partner OÜ 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ning kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite.

Lisa 2 Müügitulu (eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	10 132	765
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	10 132	765
Kokku müügitulu	10 132	765
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Tölketeenus	10 132	765
Kokku müügitulu	10 132	765

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.03.2015

Bolton Partner OÜ (registrikood: 11634081) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KATRIN LÄTT	Juhatuse liige	22.05.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-107
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 229
Kokku	6 122
Jaotamine	
Dividendideks	5 000
Kokku	5 000

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-107
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 229
Kokku	6 122
Jaotamine	
Dividendideks	5 000
Kokku	5 000

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	10132	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Katrin Lätt	47002152727		2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 55530404
E-posti aadress	lattargo@gmail.com
E-posti aadress	lattrin@hotmail.com
E-posti aadress	margit@skepter.ee